

BOOKLIST

We hope that this booklist – available on-line at <http://www.sz.uni-Augsburg.de/englisch> - will help you to find materials which will be of use to you throughout your studies. Note that you are particularly recommended to buy those books marked with an asterisk (*). Ask a teacher if you need any further advice about any of the materials.

SA = Semesterapparat, 170 = Lehrbuchsammlung and MR = Medienraum

I GRAMMAR

- Biber, D. *et al.*: **Longman Grammar of Spoken and Written English**, Harlow: Pearson Education Ltd. 2006 **170**
- Carter, R./McCarthy, M.: **Cambridge Grammar of English: A Comprehensive Guide of Spoken and Written English Grammar and Usage** (with CD Rom), Cambridge: Cambridge University Press 2006 **65**
- Collins Cobuild English Grammar**, London: HarperCollins 2005 **65/170/SA**
- Götz, D.: **Englische Grammatik von A-Z**, Ismaning: Hueber 1997 (Cobuild) **65**
- * Leech, G.: **Meaning and the English Verb**, London: Longman 2004 **65/170/SA**
- Leech, G./Svartvik, J.: **A Communicative Grammar of English**, Harlow: Longman 2002 **65**
- Quirk, R./Greenbaum, S.: **A Student's Grammar of the English Language**, London: Longman 2006 **170/SA/65**
- Quirk, R./Greenbaum, S./Leech, G./Svartvik, J.: **A Comprehensive Grammar of the English Language**, London: Longman 1999 **170**
- * Sinclair, J.: **Collins Cobuild English Usage**, London: HarperCollins 1999 **65/170/SA**
- * Swan, M.: **Practical English Usage**, 3rd ed. (fully revised), Oxford: Oxford University Press 2005 **65/SA**
- Ungerer, F.: **Englische Grammatik heute**, Stuttgart: Klett 2000 **170/65/SA**

II GRAMMAR WORKBOOKS

- Collins Cobuild English Grammar Exercises (with Key)**, London: HarperCollins 1993 **65/SA/170**
- Collins Cobuild Student's Grammar/Practice Material**, Self-study Edition with Answer Key, London: HarperCollins 1997 **SA/170**
- Foley, M./Hall, D.: **Longman Advanced Learner's Grammar**, A self-study reference and practice book with answers, Harlow: Pearson 2003 **65**
- * Hewings, M.: **Advanced Grammar in Use**, Cambridge: Cambridge University Press 2005 **65/SA/170** (students are required to buy this). Available with CD Rom.
- Meyer, Jürgen: **Focus on Mistakes (+Key)**, Berlin: Cornelsen + Oxford University Press 1993 **65/SA/170**
- Quirk, R./Greenbaum, S.: **A Student's Grammar of the English Language: Workbook**, Harlow: Longman 2006 **65/SA/170**

III DICTIONARIES

We recommend that you buy at least one recently published monolingual and one bilingual dictionary:

- * Hornby, A. S.: **Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English**, 7th ed., Oxford: Oxford University Press 2005 65
 - * **Longman Dictionary of Contemporary English**, Harlow: Longman 2005 65
 - * **Longman Language Activator**, Harlow: Longman 2002 (see also Workbook) 65/SA
 - Longman Dictionary of American English**, White Plains: Longman 2002 65
 - Macmillan English Dictionary for Advanced Learners**, Second Edition, Oxford: Macmillan 2007
 - Messinger, H./Rüdenberg, W.: **Langenscheidts Handwörterbuch Englisch (Englisch-Deutsch)**, vol. I, München: Langenscheidt 2001. Also **Langenscheidts Handwörterbuch Englisch (Deutsch-Englisch)**, vol. II, München: Langenscheidt 2001 65
 - Oxford Collocations Dictionary for Students of English**, Oxford: Oxford University Press 2002 65/170
 - Oxford-Duden Pictorial German-English Dictionary**, London: Oxford University Press 1994 65
 - PONS Globalwörterbuch, Englisch-Deutsch**, vol. I, Stuttgart: Klett/Collins 1997 65
 - PONS Globalwörterbuch, Deutsch-Englisch**, vol. II, Stuttgart: Klett/Collins 1997 65
 - * Sinclair, J.: **Collins COBUILD English Dictionary**, London: HarperCollins 1995 01/11
- ### IV VOCABULARY & IDIOM
- Brough, S./Wittmann, C. K.: **Schluss mit typischen Englisch-Fehlern**, München: Humboldt 1995 170/65/SA
 - Collins Cobuild Dictionary of Idioms**, London: HarperCollins, 1999 65
 - * Cowie, A.P./Mackin, R.: **Oxford Dictionary of Phrasal Verbs**, London: Oxford University Press 1995/
McIntosh, C. : **Oxford Phrasal verbs dictionary**, London: Oxford 2006 65
 - * Cowie, A.P./Mackin, R.: **Oxford Dictionary of English Idioms**, London: Oxford University Press 1994 65
 - Longman Idioms Dictionary**, Harlow: Longman 1998 65/SA
 - * McCarthy, M./O'Dell, F.: **English Vocabulary in Use – upper intermediate**, Cambridge: Cambridge University Press 2005 (for all *Grundstudium* students) 65/SA/170
 - * McCarthy, M./O'Dell, F.: **English Vocabulary in Use – advanced**, Cambridge: Cambridge University Press 2005 (for *Hauptstudium* students) SA/170
 - * Parkes, G./Cornell, A.: **German-English False Friends: Reference and Practice**, 3 books, Southampton: Englang Books 1994 65/SA/01
 - Spears, R.A.: **NTC's Dictionary of Phrasal Verbs and Other Idiomatic Verbal Phrases**, Illinois: National Textbook Company 1993 65

V PRONUNCIATION & INTONATION

- Gimson, A. C./Cruttenden, A.: **Gimson's Pronunciation of English**, revised by A. Cruttenden, 6th ed., London: Arnold 2001 **65/170/SA**
- Halliday, M. A. K.: **A Course in Spoken English: Intonation**, London: Oxford University Press 1970 **01**
- * Hancock, M.: **English Pronunciation in Use: self-study and classroom use**, Cambridge: Cambridge University Press 2003 **65/24**
- Jones, D.: **English Pronouncing Dictionary**, 16th ed., Cambridge: Cambridge University Press 2003 **65/170/SA**
- Kenyon, J. S. /Knott, T. A.: **A Pronouncing Dictionary of American English**, Springfield: Merriam-Webster 1984 **01**
- Sauer, W.: **A Drillbook of English Phonetics**, Heidelberg: Carl Winter 2006 **65/170/SA**
- * Wells, J. C.: **Longman Pronunciation Dictionary**, Harlow: Longman 2003 **65/SA**
- Wollmann, A./Scherer, G.: **Englische Phonetik und Phonologie**, 3rd. ed., Berlin: Schmidt 1986 **65/01/170**

VI WRITING

- Evans, V.: **Successful Writing Proficiency**, Newbury, Berkshire: Express Publishing 2002 **65 HD 226**

VII TRANSLATION

- Cattliff, R. E.: **Advanced Translation Practice: German-English**, München: Manz 1980 **01/65/170**
- Collier, G./Shields, B.: **Guided German-English Translation**, Heidelberg: Quelle & Meyer 1983 **01**
- Gottwald, J.: **Übersetzung Englisch-Deutsch: Texte, Fehlerquellen, Übungen**, München: Mainz 1982 **01**
- Hohenadl, C./Will, R.: **Into German: Ein systematischer Übersetzungstrainer E-D**, Ismaning: Hueber 1994 **64**
- Smith, V./ Klein-Braley, C.: **In Other Words**, Ismaning: Hueber 1989 **65/170/SA**
- Snell-Hornby, M.: **German-English Prose Translation**, München: Hueber 1994 **65/SA**

VIII BRITISH AND AMERICAN CULTURAL STUDIES

United Kingdom (ask Peter James for a fuller booklist if required):

- 18 booklets on aspects of British Cultural Studies, Foreign & Commonwealth Office 65
- Central Office of Information: **Aspects of Britain**, HSMO 1991-1994 (set of volumes) 65
- Great Britain** (see latest edition). London: Her Majesty's Stationery Office (Year Book) 65/SA/11
- Oakland, J.: **British Civilization: an Introduction**, 5th ed., London: Routledge, 2002 65
- * O'Driscoll, James: **Britain**, revised and updated, London: Oxford University Press 2000 65/SA/170
- Storry, M. /Childs, P.: **British Cultural Identities**, 2nd ed. , London: Routledge 2002 65

USA (ask Susan Herpichboehm or Kristen Jung for a fuller booklist if required):

- American Studies Newsletter**, Bonn: American Embassy 1983-1995 01
- Campbell, N./Kean A.: **American Cultural Studies**, London: Routledge 1997. 65
- Clack, G. (ed.). **Portrait of the USA**, USIA 1997.
<<http://usinfo.state.gov/usa/infousa/facts/factover/homepage.htm>>
- Datesman, M./Crandall, J. /Kearny, E.: **American Ways. An Introduction to American Culture.** 65/170
New York: Longman 2005.
- * Mauk, D./Oakland, J.: **American Civilisation: An Introduction**, New York: Routledge 2002 65/170
- O'Callaghan, B.: **An Illustrated History of the USA**, Harlow: Longman 1994 65/SA

UK and USA:

- Oxford Guide to British and American Culture**, Oxford: Oxford University Press 2005 65/170
- Summers, Della: **Longman Dictionary of English Language and Culture**, Harlow: Longman 2005 65

IX GENERAL REFERENCE

- Herbst, T./Stoll, R./Westermayr, R.: **Terminologie der Sprachbeschreibung:**
65/SA/170
ein Lernwörterbuch für das Anglistikstudium, Ismaning: Hueber 1991

Parkes, G. **The Mistakes Clinic** for German-speaking Learners of English, Southampton:
Englang Books 2001

65/170

Also: www.jobline.lmu.de provides help for students interested in job applications, CVs, etc.

If you have any suggestions or comments on this booklist, which is updated for every Winter Term, contact Peter James in the Language Centre.